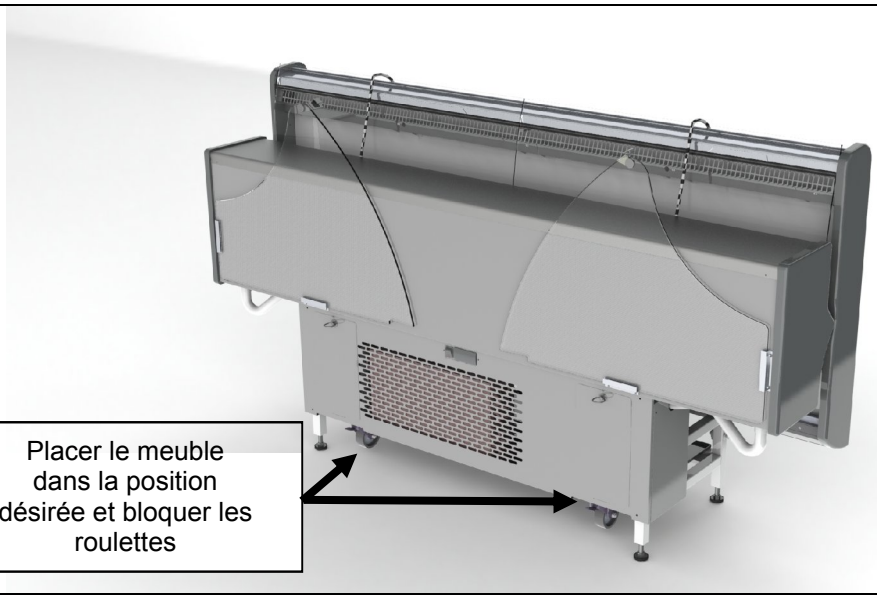
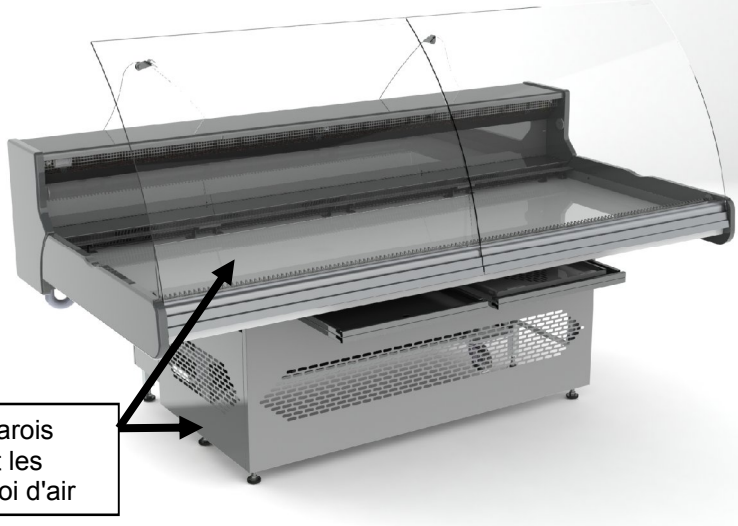
CLICK

pastorfrigor

manuel

2.4 procédure d'ouverture

N.	Description
1	
2	
3	

4. données techniques

classe climatique 3 de: +25 °C / 60% H.R.(UNI EN 23953-2)

Dimensions

Description	U.m.	**Click**		**Click SS**	
		Produit classe M1 (-1 °C ÷ +5 °C)			
		1250	1875	1250	1875
Longueur sans joues	mm	1250	1875	1250	1875
Longueur avec joues		1305	1930	1305	1930
Epaisseur unitaire joue		55			
hauteur pliée		1040			
Hauteur avec vitrage		1220		909	
Surface exposition	m²	0,98	1,46	0,98	1,46
Volume refrigéré	dm³	151	227	151	227

Caractéristiques électrique

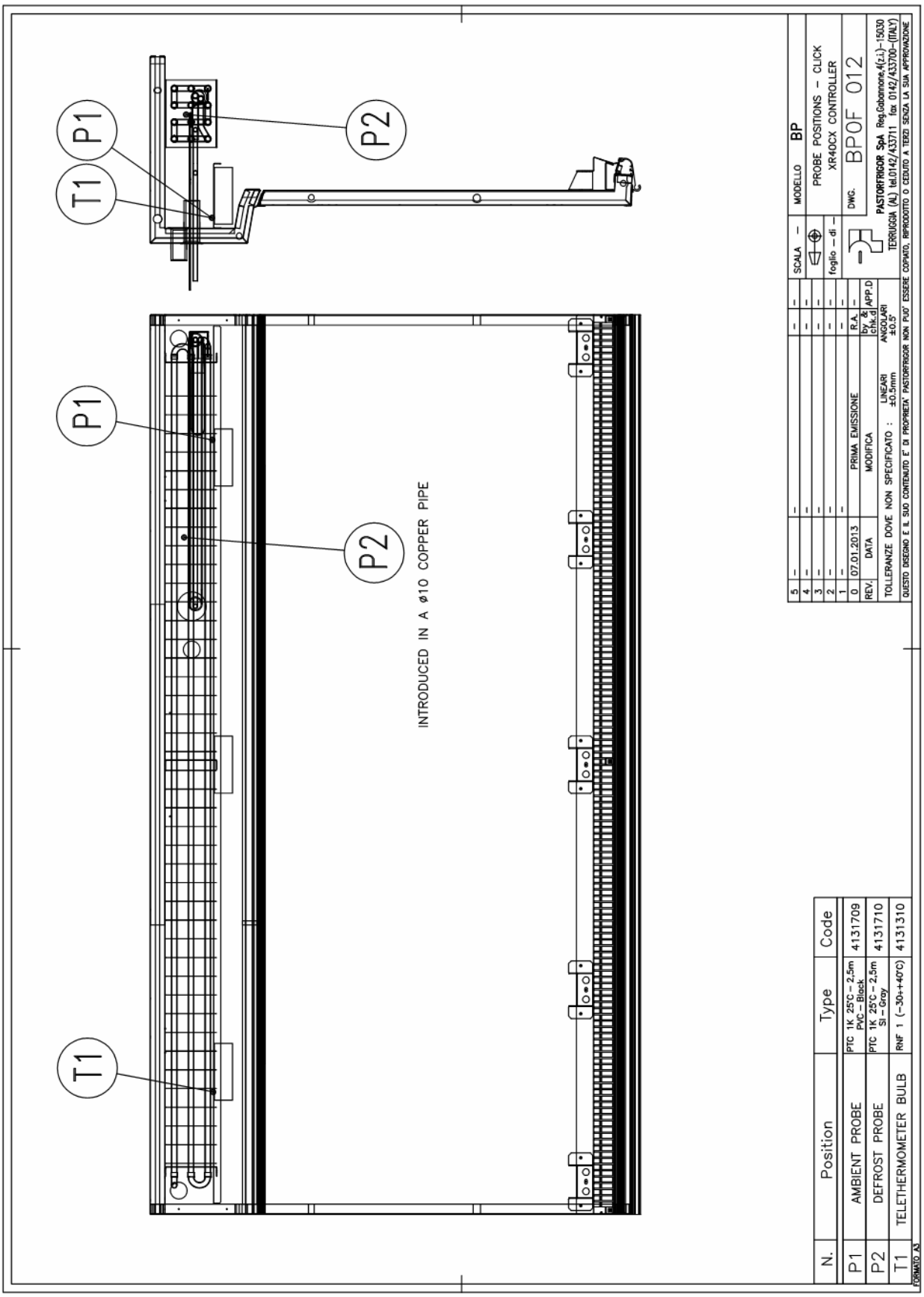
Description	U.m.	**Click**		**Click SS**	
		Produit classe M1 (-1 °C ÷ +5 °C)			
		1250	1875	1250	1875
alimentation electrique	Volt/Hz	230V - 50Hz			
Ventilateurs évaporateur	N°xWatt	2 x 6,5	3 x 6,5	2 x 6,5	3 x 6,5
résistance degivrage	Watt	-	-	210	335
eclairage supérieur (option)	N°xWatt	1 x 28	2 x 30	-	-
Puissance nominale sans compresseur	Watt	13	20	223	355
Puissance nominale avec compresseur		463	690	673	1025
Energie totale consommée	kW/24h	9,31	13,87	9,73	14,54

Puissance compresseur calculée avec une évaporation de -10°C et une température de condensation de +45°C

Caractéristiques frigorifique

Description	U.m.	**Click**		**Click SS**	
		produit classe M1 (-1 °C ÷ +5 °C)			
		1250	1875	1250	1875
Refrigerant	type	R404A			
Charge réfrigérant	kg	-	0,800	-	-
Température évaporation	°C	-10			
Dégivrage	type	Par arrêt compresseur		Electrique avec thermostat fin de dégivrage	
Durée de dégivrage	N°xmin	4 x 30			
capillaire	type	-	12/10 x 2750mm	-	-
Compresseur		NEK 6210 GK	NEK 6213 GK	NEK 6210 GK	NEK 6213 GK

position sondes



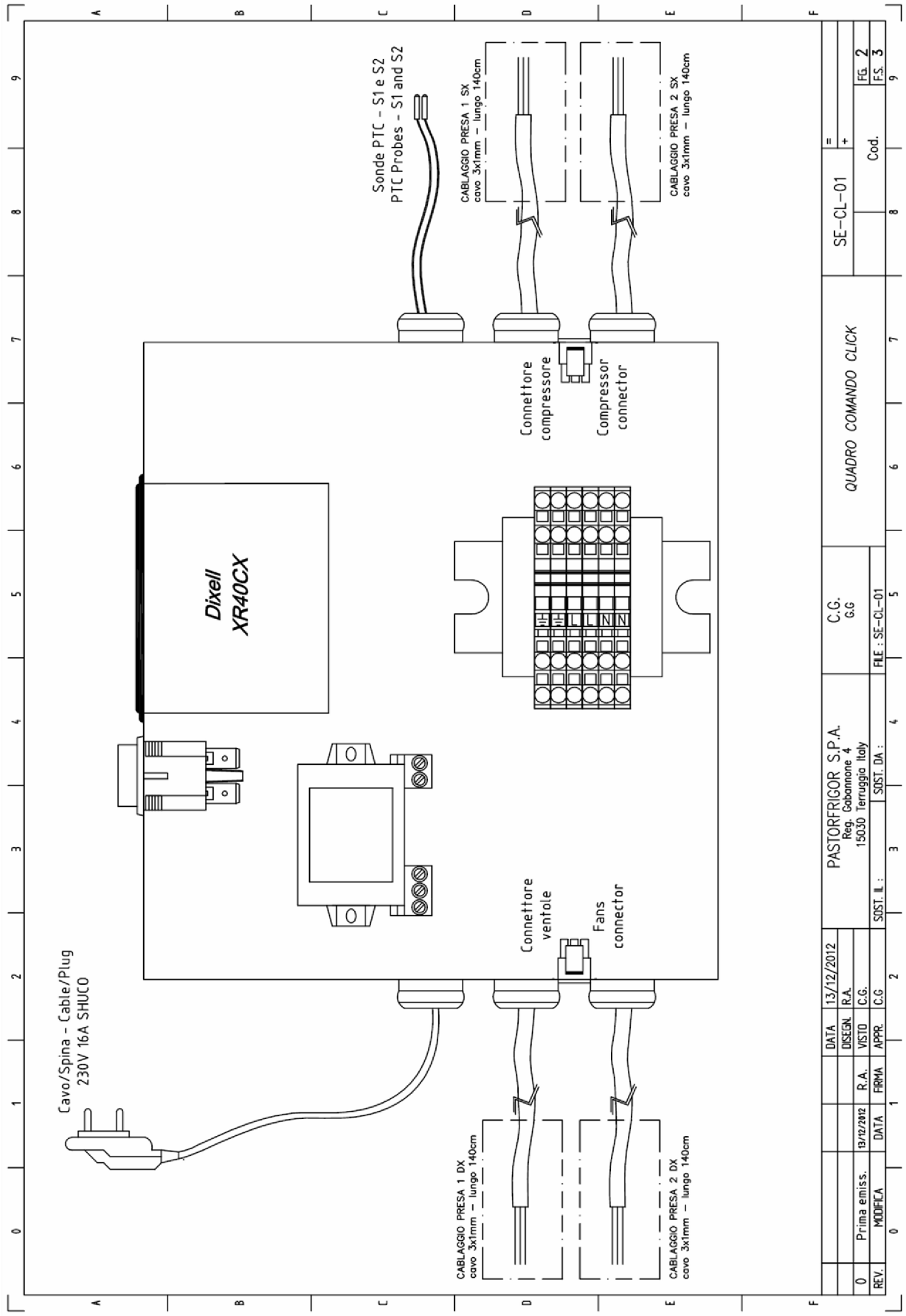
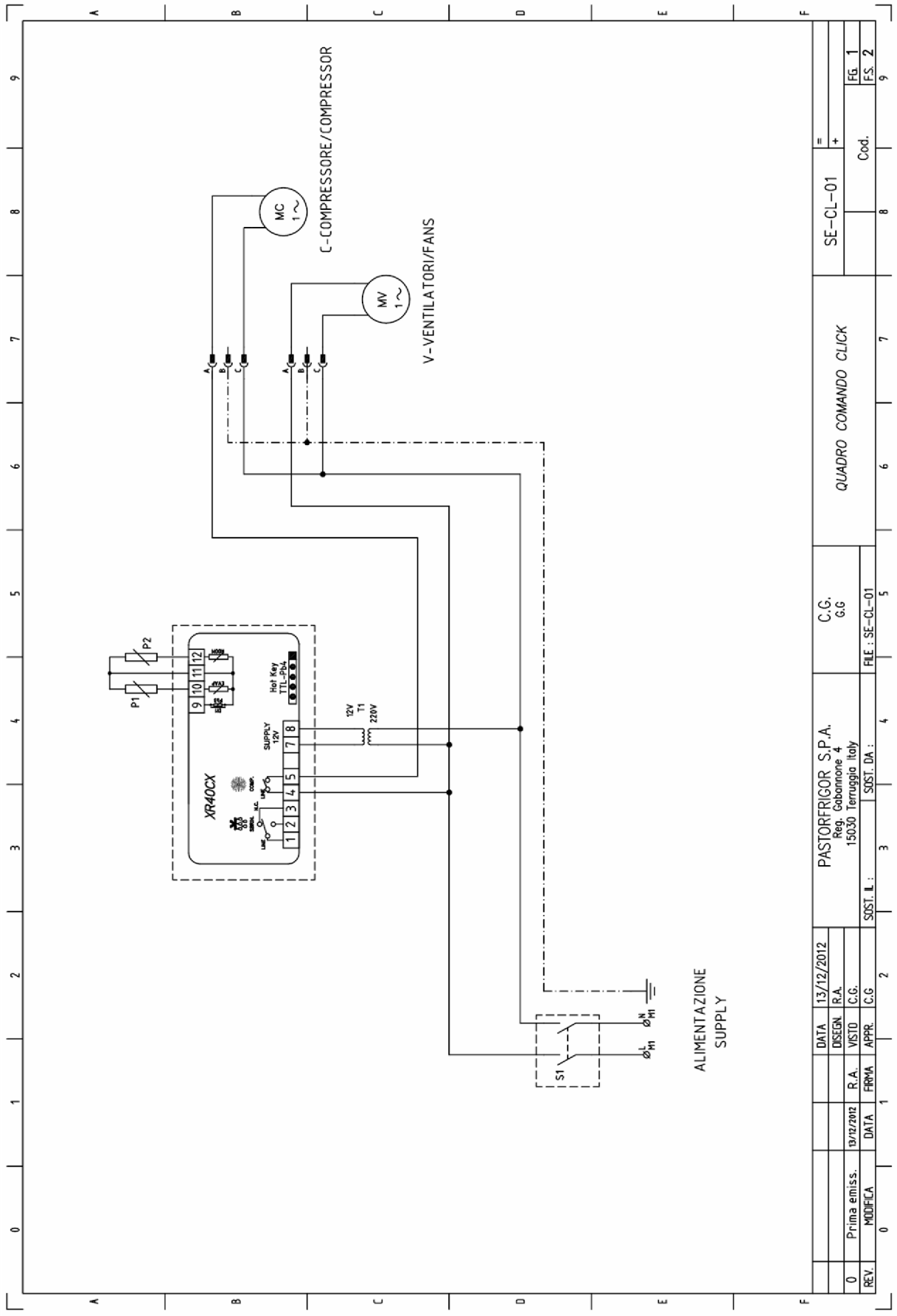
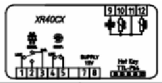

Sonde PTC - S1 e S2
PTC Probes - S1 and S2
CABLAGGIO PRESA 1 SX
cavo 3x1mm - lungo 140cm
CABLAGGIO PRESA 2 SX
cavo 3x1mm - lungo 140cm
Connettore compressore
Compressor connector
Dixell
XR40CX
Connettore ventole
Fans connector
Cavo/Spina - Cable/Plug
230V 16A SHUCO
CABLAGGIO PRESA 1 DX
cavo 3x1mm - lungo 140cm
CABLAGGIO PRESA 2 DX
cavo 3x1mm - lungo 140cm
QUADRO COMANDO CLICK
SE-CL-01
PASTORFRIGOR S.P.A.
Reg. Gabannone 4
15030 Terruggia Italy
C.G.
G.G
FILE : SE-CL-01
Cod.
FG. 2
F.S. 3
DATA 13/12/2012
DISEGN. R.A.
VISTO C.G.
APPR. C.G
REV. 0
MODIFICA Prima emiss.
DATA 13/12/2012
FIRMA R.A.

diagramme électrique



Sim.\Sym.	File	Descrizione\Description
	P1-P2	Sonde PTC *PTC probe* *Sonde PTC*
	T1	Trasformatore 220/12V *Trasformer 220/12V* *Trasformateur 220/12V*
MC 1~	MC	Motore compressore *Compressor motor* *Moteur compresseur*
MV 1~	MV	Motore ventilazione *Moteur ventilation* *Ventilation motor*
	S1	Interruttore bipolare *Double-pole rocker switch* *Interrupteur à bascule bipolaire*
		Controllore elettronico Dixell XR40CX *Eletronic controller Dixell XR40CX* *Controleur életronique Dixell XR40CX*

Sim.\Sym.	File	Descrizione\Description

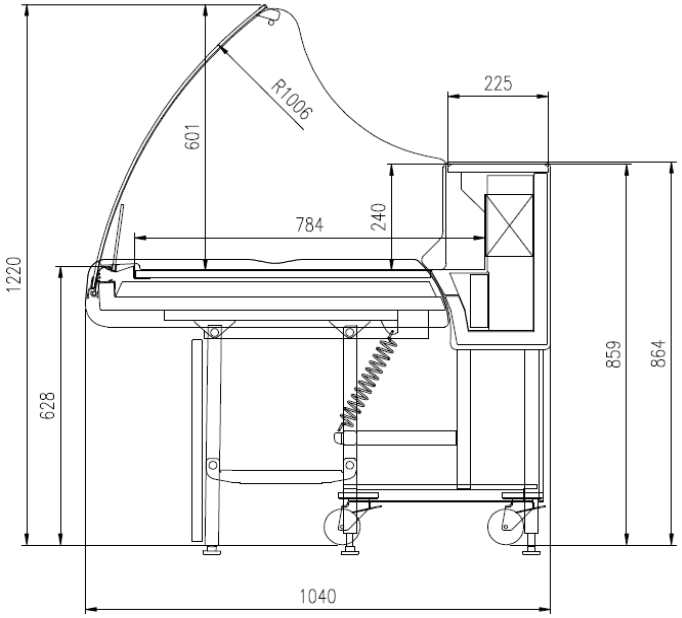
				DATA	13/12/2012	PASTORFRIGOR S.P.A. Reg. Gabannone 4 15030 Terruggia Italy	C.G. G.G	*QUADRO COMANDO CLICK*	SE-CL-01	=	
				DISEGN.	R.A.					+	
0	Prima emiss.	13/12/2012	R.A.	VISTO	C.G.				Cod.	FG. 3	
REV.	MODIFICA	DATA	FIRMA	APPR.	C.G	SOST. IL :	SOST. DA :	FILE : SE-CL-01		F.S. 7	

pastorfrigor

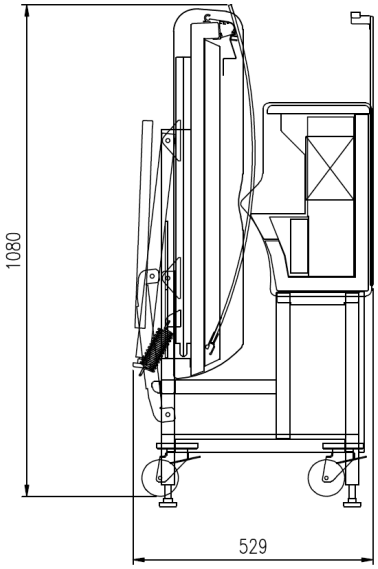
Manuel
Modèle CLICK

sections

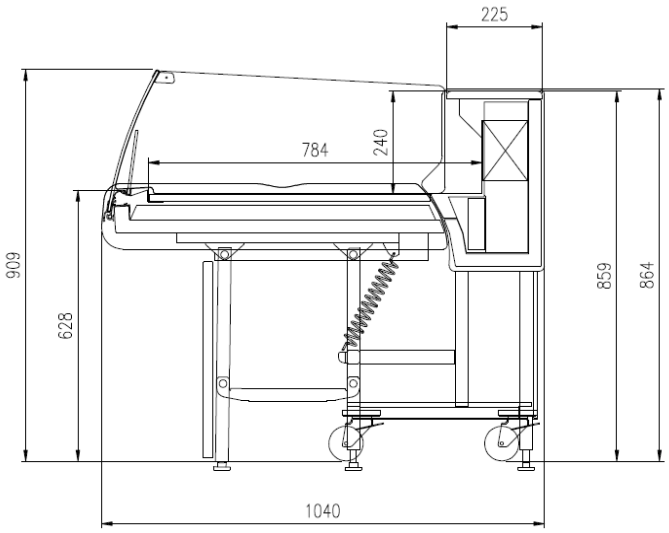
en position normale



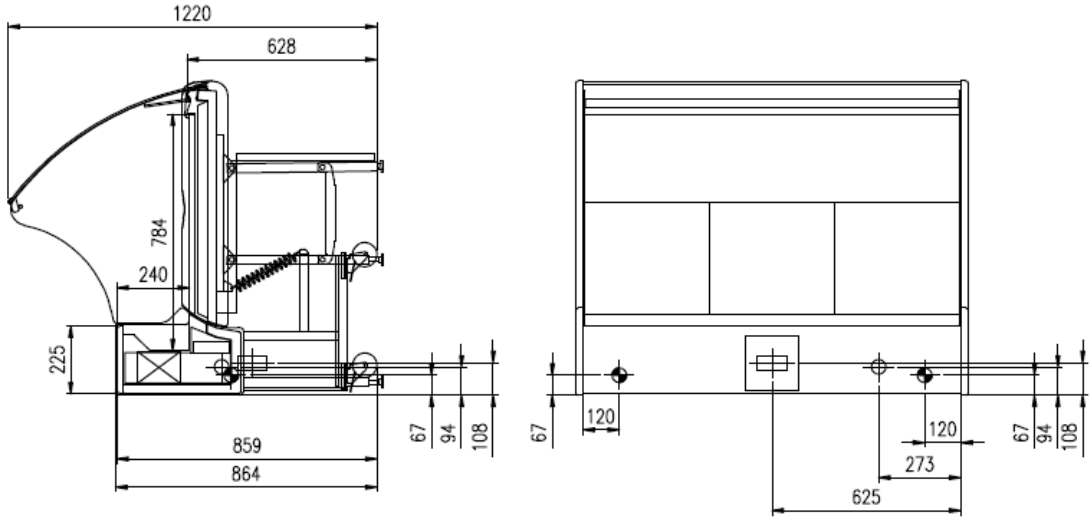
en position fermée

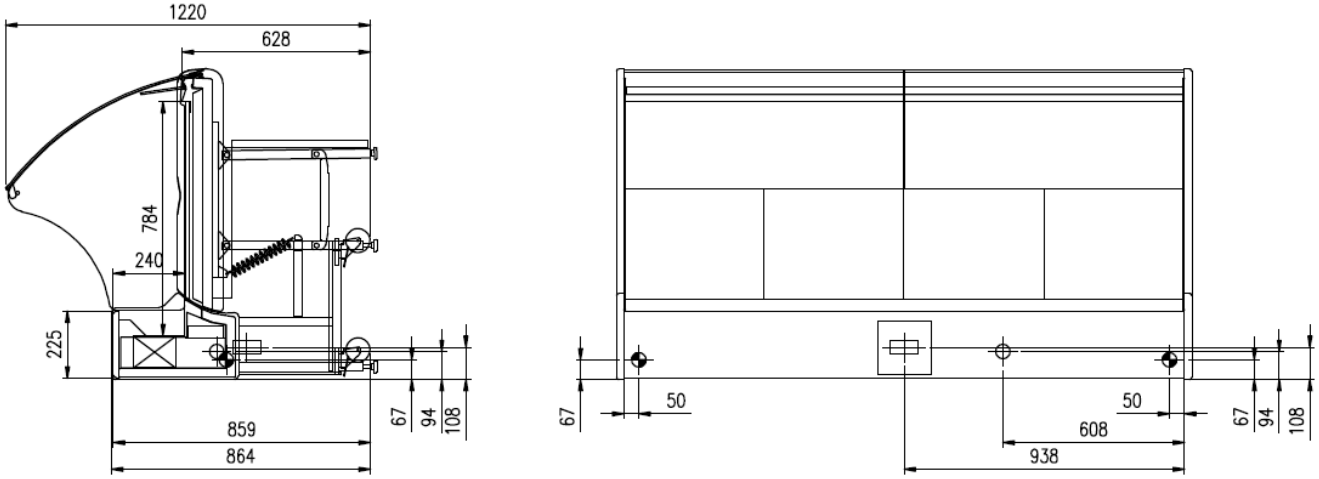


Self service



sortie eau évacuation



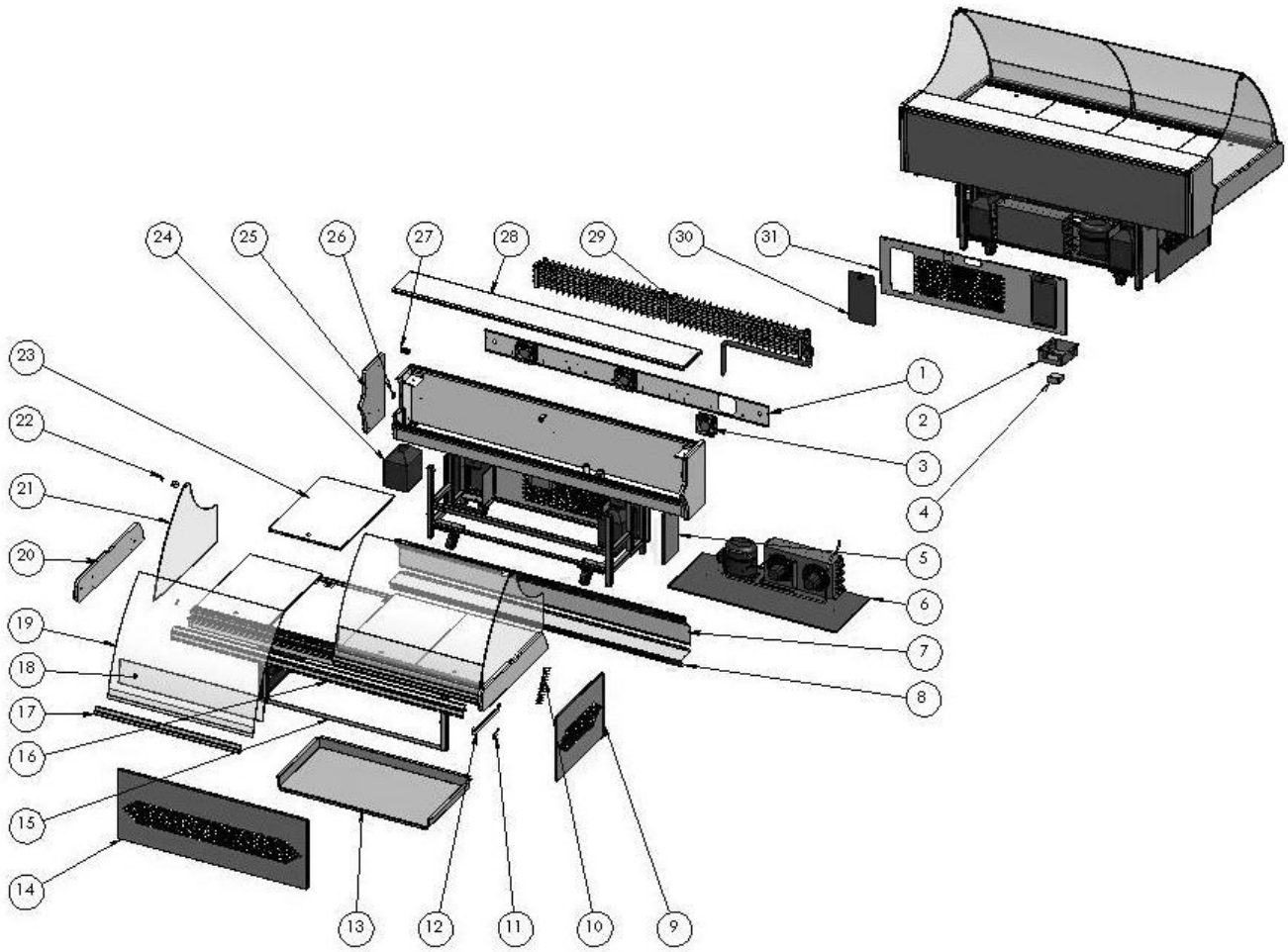


QUADRO COMANDI – CONTROL BOARD

SCARICO ACQUA – DRAIN – ø1"

USCITA TUBI GAS – REFRIGERANT GAS – ø10mm

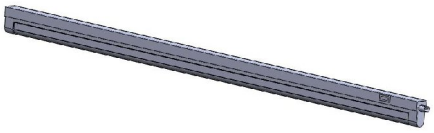
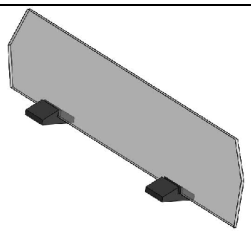
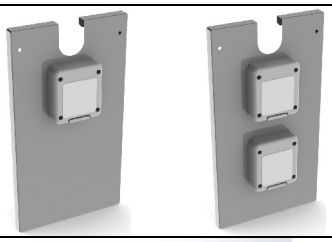
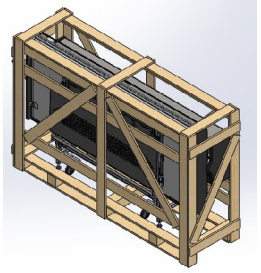
5. pièces détachées



liste pieces	
No	**description**
1	support ventilateur
2	tableau de contrôle
3	ventilateurs NMB
4	DIXELL XR40CX
5	Panneau latéral
6	Compresseur
7	grille de sortie d'air
8	grille aspiration de l'air
9	tôle latérale mobile
10	ressort de tyraction F=60KG
11	cadre coupleur
12	cadre avant
13	tôle de base soubassement
14	decoration frontale
15	base avant
16	profil frontal

	liste pieces
No	**description**
17	rail avant des vitres
18	deflecteur vitré
19	vitre frontale
20	joue avant
21	vitre laterale
22	fixation vitre laterale / vitre frontale
23	plateau d'exposition
24	bac recuperation eau
25	joue arriere
26	arret de vitre
27	thermometre LCD
28	table de travail
29	evaporateur
30	couvercle
31	tôle arriere

6. Accessories

NO.	accessoires	PHOTO
1	kit éclairage	
2	séparation vitrée mobile de 6mm	
3	support balance Dimensions: (400 x 400 x 40) mm Polyethylene, coté inox	
	support papiers	
	porte couteau	
	planche de découpe	
4	prise de courant , 1 prise ou 2 Schuko 2P+⏚ - 16A / 250V~	
5	emballage bois	

APPENDIX E - Declaration of conformity and certifications

PASTORFRIGOR S.p.a.
Reg. Gabannone, 4 Z.I.
15030 Terruggia (AL) Italia
☎ 0039 142 433711

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'

Banco refrigerato di tipo commerciale destinato ai negozi alimentari in genere.
Refrigerated unit for preservation, display and sale of food products.
Vitrine réfrigérée destinée aux magasins de produits alimentaires pour la conservation, l'exposition et la vente de produits alimentaires.
Banco refrigerado de tipo comercial destinado a las tiendas de alimentos para conservar, exponer y vender productos alimenticios.
Gekühlte, kommerzielle Kühltheke für Lebensmittelgeschäfte, zwecks Frischhaltung, Präsentation und Verkauf von Lebensmitteln.
Tipo/Modello, Type/Model, Type/Modèle, Tipo/Modelo, Typ/Modell: Isola espositiva
Marchio, Trade mark, Marque, Marca, Marke: **Pastorfrigor**
Denominazione Commerciale, Trade name, Dénomination Commerciale, Denominación comercial, Handelsbezeichnung:

Panarea, Click.

Anno di fabbricazione: 2013

Dichiarazione di conformità:

Noi, firmatari della presente, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità, che l'apparecchio in oggetto è conforme a quanto prescritto dalle:
We, the signatories of the present document, declare under our own exclusive responsibility that the apparatus in object conforms to the prescriptions set out in:
Nous, signataires de la présente, déclarons sous notre responsabilité exclusive, que l'appareil en objet est conforme à ce qui a été prescrit par la :
Nosotros, abajo firmantes, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el aparato en cuestión es conforme a lo establecido por las:
Die Unterzeichneten erklären unter ihrer ausschließlichen Verantwortung, daß das genannte Gerät mit den Vorschriften der:

2006/42/CE ; 2004/108/CE ; 2006/95/CE ; UNI EN 12100-1 ; UNI EN 12100-2 ; UNI EN 14121-1 ; UNI EN 13857 ; UNI EN 23953-2 .

Il fabbricante vieta l'utilizzo della macchina o di una sua parte in non conforme a quanto indicato nel manuale di'uso e manutenzione fornito a corredo.
La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico è
Gianni Minuzzo legale rappresentante.
c/o Pastorfrigor S.p.A.
Regione Gabannone, 4 Z.I.
15030 Terruggia (Italy)

Luogo e data di emissione Place and date of issue Lieu et date d'émission Lugar y fecha de expedición Ausstellungsort und -Datum Terruggia lì 1 gennaio 2013	Il Procuratore The legal representative Le fondé de Pouvoir El Procurador Der Bevollmächtigte Gianni.Minuzzo

PASTORFRIGOR S.p.a.
Reg. Gabannone, 4 Z.I.
I 15030 Terruggia (AL) Italia
☎ 0039 142 433711
AutoCertificazione Ped_TN Plug in (rev 0.doc)

Noi, firmatari della presente, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità, che i nostri apparecchi seguono l'articolo 3.3 della **Direttiva PED 97/23/CEE** e come tali non richiedono la marcatura CE a questa direttiva.

We, the signatories of the present document, declare under our own exclusive responsibility that the cases listed below fall under the scope of art. 3.3 of the **PED Directive 97/23/CEE** and therefore do not have to bear the CE marking required by this Directive.

- Descrizione dell'apparecchio - *Cabinet description*		- Banco refrigerato di tipo commerciale destinato ai negozi alimentari in genere con unità condensatrice incorporata. - *Refrigerated Display unit for preservation, display and sale of food products,* ***with built-in condensing unit (integral cabinet).***
- Tipo/modulo - *Type/module*		VS Delta, EcoDelta, Portofino, Prince VL Alpha, Sigma, Synus, Firenze, Lucca, Pisa, King, President ES Panarea, Click MV Genova, Rimini, Roma SM Venezia, Verona
- PS Hp	28 bar	(alta pressione) *(High pression)*
- PS Lp	20 bar	(Bassa pressione) *(Low pressione)*
- TS - °C	Min.: –38 / Max: +45	(Temperatura) *(Temperature)*
- Fluido frigorifero - Refrigerant gas		- R404A – R410 – R134a – R407C – R744 – R290
-Anno di fabbricazione *-Year of manufacture*		- 2013

Il mobile in oggetto è da considerarsi in Categoria **0** (PV <50bar x litro)
The display cabinet has to be considered in Category **0** (PV <50bar per litre)

Procedura di valutazione utilizzata: controllo interno di fabbricazione
Evaluation procedure followed: internal production control

Normativa di riferimento:
Ref. Normative:
EN 378; PrEN 378-2 -Impianti refrigeranti e pompe di calore – Requisiti di sicurezza e ambientale.
-Refrigerating system and heat pumps – Safety and environmental requirements.

Luogo e data di emissione
Place and date of issue

Terruggia lì 1 gennaio 2013

Il Procuratore
The legal representative

G.Minuzzo